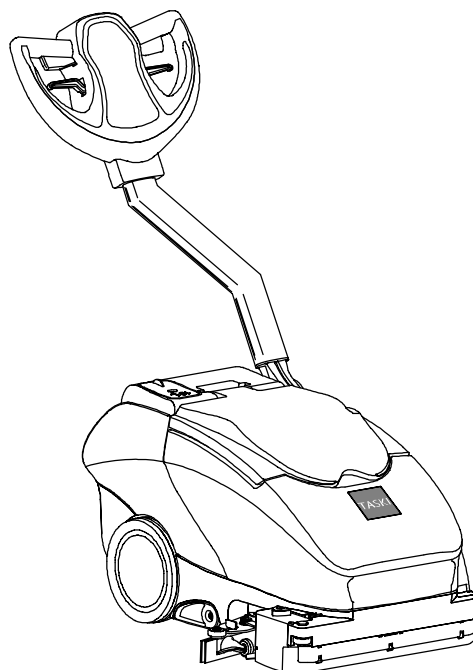




Ersatzteilliste
Liste des pièces de rechange
Spare parts list

TASKI swingo 350 E



Postfach CH 9542 Münchwilen
Telefon +41 71 969 27 27 Fax +41 71 969 22 53

Ausführung/Execution; List(e) /1 30.01.2012 SPS
--

Modell – Uebersicht

Résumé des différents modèles

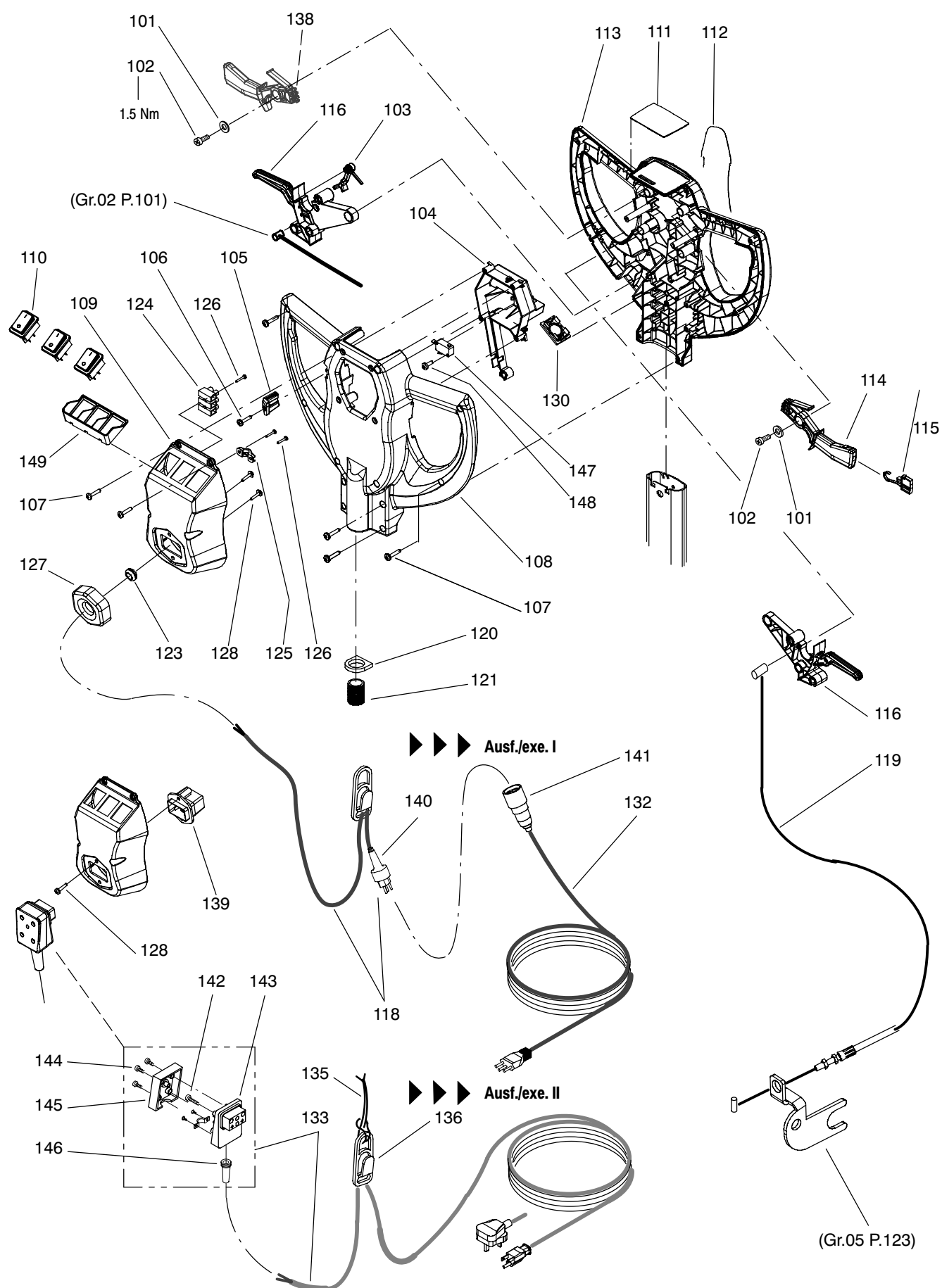
Overview for the versions

TASKI swingo 350 E

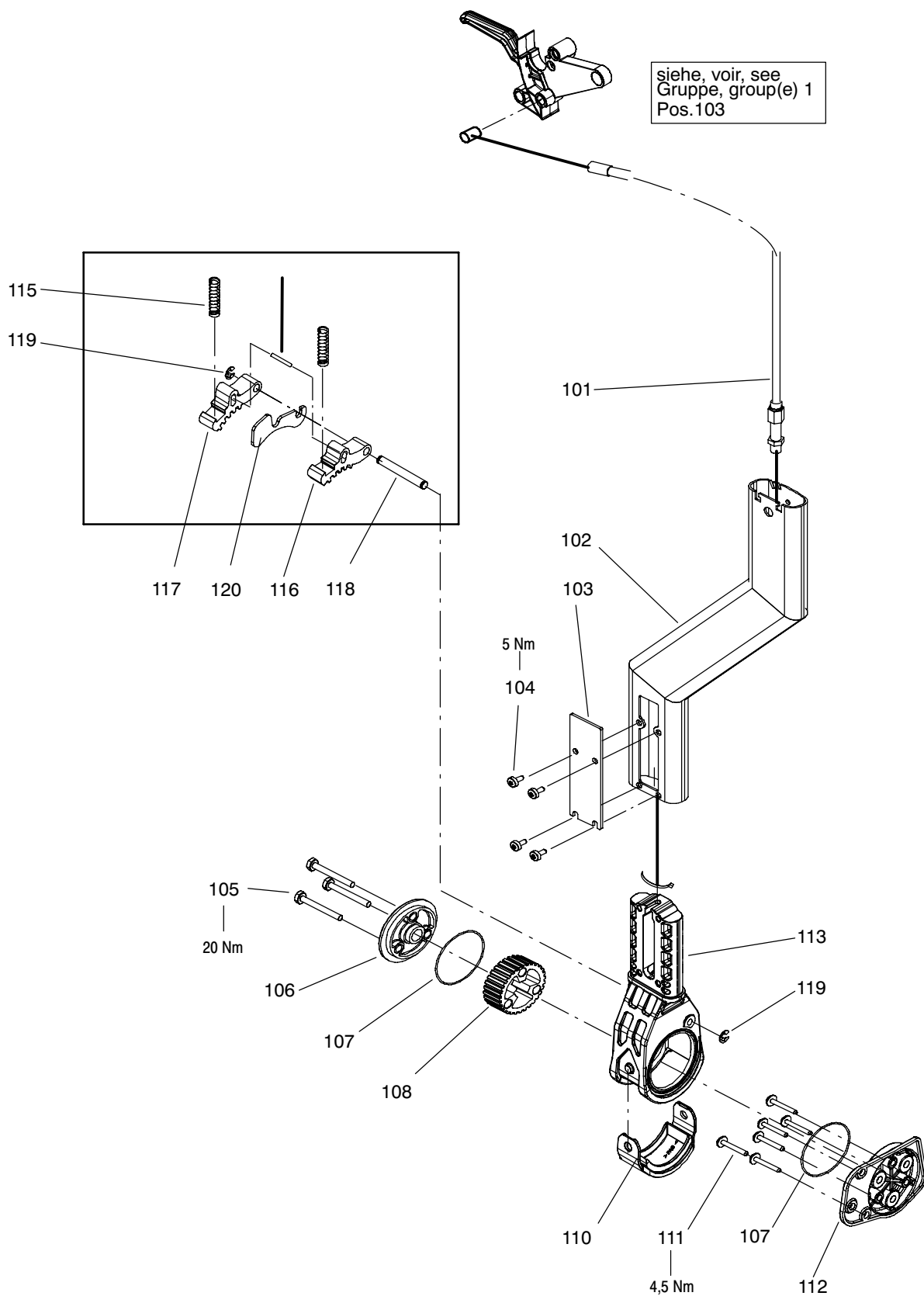
		Type	Serie
7518527	350 E SEV	CO350.5	02
7518528	350 E EURO	CO350.5	02
7518529	350 E UK	CO350.5	02
7521467	350 E NA	CO350.5C	02
7522636	350 E CN	CO350.5	02

S008335					TASKI swingo 350E	TASKI swingo 350E	TASKI swingo 350E
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
1	S008336			1.00	Griff	Poignée	Handle
2	S008337			1.00	Führungsstange	Timone	Guide Bar
3	S008338			1.00	Düse	Suceur	Squeegee
4	S008339			1.00	Düsenaufhängung	Brosse/Suceur	Brush/Squeegee
5	S008340			1.00	Unterteil	Base	Base
6	S008341			1.00	Tankdeckel u. Tank	Couvercle de réservoir et réservoir	Tank cover and Tank
7	S008342			1.00	Saugeinheit	Agrégat d'aspiration	Vacuum unit
8	S008343			1.00	Bürste & Bürstenmotor	Brosse et moteur	Brush and Motor
9	S008344			1.00	Filter	Filtre	Filter
10	S008346			1.00	Elektroschema 220V-240V	Schéma d'électrique 220V-240V	Electrical diagram 220V-240V

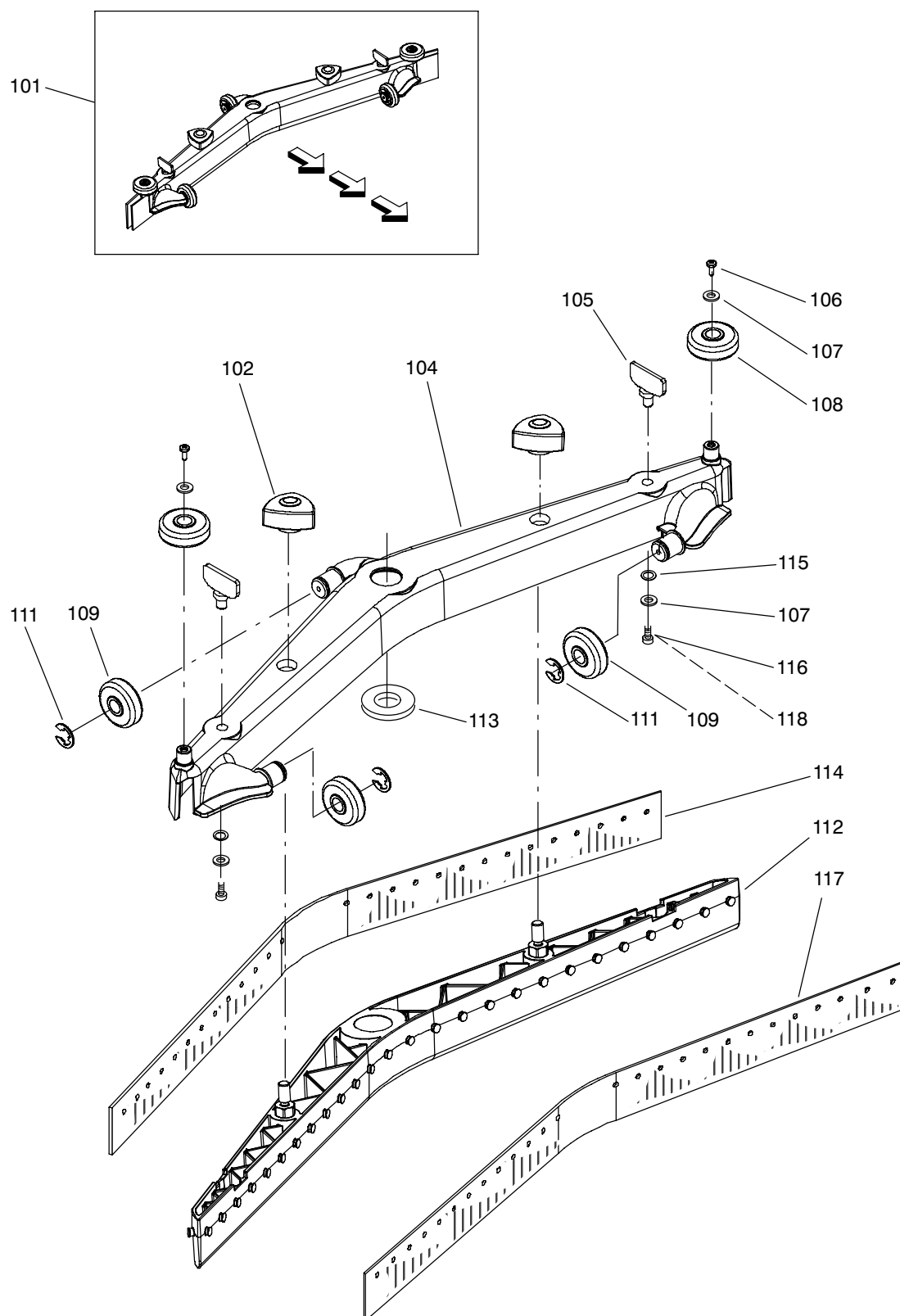
S008336					Griff	Poignée	Handle
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
101	1752/11	4007450		2.00	Scheibe 5,3/20x1,5	Rondelle 5,3/20x1,5	Washer 5,3/20x1,5
102	1840/113	4130053		2.00	PT-Schr LK KS KA50x30	Vis pour plastique KA50x30	Screw for plastic KA50x30
103	17421-29	4129191		1.00	Hebel	Levier	Lever
104	17460-48	4129908		1.00	Abdeckung	Couvercle	Cover
105	17421-37	4129242		1.00	Abdeckung	Couvercle	Cover
106	1840/106	4090640		1.00	PT-Schr LK KS KA30x10	Vis pour plastique KA30x10	Screw for plastic KA30x10
107	1840/017	4101980		13.00	PT-Schr LK KS KA50x20	Vis pour plastique KA50x20	Screw for plastic KA50x20
108	17420-39	4128521		1.00	Griffschale	Poignée	Handle housing
109	17460-47	4129907		1.00	Gehäuse	Bâti	Housing
110	4531/136	4122550		3.00	Wippschalter	Commutateurs de rocker	Rocking switch
111	17460-55	4129954		1.00	Tastaturfolie	Plaquette de commande	Control label
112	17421-01	4128806		1.00	Schild TASKI Diversey	Plaquette TASKI Diversey	Label TASKI Diversey
113	17420-40	4128522		1.00	Griffschale	Poignée	Handle housing
114	17420-27	4128520		2.00	Hebel	Levier	Lever
115	17451-33	4125891		2.00	Blindtaste	Couvercle	Cover
116	17460-53	4129950	SEV EURO CN	2.00	Hebel	Levier	Lever
118	17604-44	4122669		1.00	Netzkabel 2L+P SEV	Câble d'alimentation 2L+P ASE	Main cord 2L+P SEA
118	17604-45	4122668		1.00	Netzkabel 2L+P EURO	Câble d'alimentation 2L+P EURO	Main cord 2L+P EURO
118	14607-75	4129736		1.00	Netzkabel 2L+P CN	Câble d'alimentation 2L+P CN	Main cord 2L+P CN
119	17420-85	4128645		1.00	Bowdenzug	Câble bowden	Bowden cable
120	17421-17	4128871	EURO/SEV	1.00	Dichtung	Joint	Gasket
121	4006/151	4128884		0.78	Schlauch NW 17 PA	Tuyau NW 17 PA	Hose NW 17 PA
123	5806/186	4125226		1.00	Durchführungsstülle 9,5	Douille de passage 9,5	Grommet 9,5
124	4016/233	4067020		1.00	Klemmenleiste 3-Pol 4 mm ²	Serre-fils 3-pôles 4 mm ²	Connection bloc 3-ways 4 mm ²
125	10140-4	4001020		1.00	Bride	Bride	Clamp
126	1840/003	4062420	EURO/SEV	3.00	Delta PT-Schr LK As Torx 30x16	Vis Delta PT Torx 30x16	Screw delta PT Torx 30x16
127	17604-37	4122619		1.00	Kabeleinführung	Entrée de câble	Cable Inlet
128	1840/051	4122641		2.00	Delta PT-Schr LK As Torx 40x16	Vis Delta PT Torx 40x16	Screw delta PT Torx 40x16
130	17451-10	4124985		1.00	Abdeckung	Couvercle	Cover
132	17604-46	4122525		1.00	Verlängerungskabel 2L+P SEV	Corde d'allongement 2L+P ASE	Extension cord 2L+P SEA
132	17604-47	4122531	EURO UK NA	1.00	Verlängerungskabel 2L+P EURO	Corde d'allongement 2L+P EURO	Extension cord 2L+P EURO
133	14607-39	4122322		1.00	Anschlusskabel 2L+P UK	Câble d'alimentation 2L+P UK	Main cord 2L+P UK
133	14607-40	4118030		1.00	Anschlusskabel 2L+P CSA	Câble d'alimentation 2L+P CSA	Main cord 2L+P CSA
135	17506-41	4091760		1.00	Zugschlinge	Bande élastique	Elastic cord
136	4425/021	4025940		1.00	Haken	Crochet	Hook
138	8908/100	4122512	UK/NA SEV EURO SEV		Kugellagerfett 400gr	Graisse pour roulement 400gr	Ball bearing grease 400gr
139	55042-71	4081620		1.00	Gerätestecker 2L+P	Fiche de connecteur 2L+P	Plug socket 2L+P
140	4421/102	4089160		1.00	Netzstecker 2L+P SEV T12	Fiche 2L+P ASE T12	Mains plug 2L+P SEA T12
140	4421/51	4010630		1.00	Netzstecker 2L+P EURO	Fiche 2L+P EURO	Mains plug 2L+P EURO
141	4481/100	4089010		1.00	Steckdosen Kupplung 2L+P SEV	Prise de courant 2L+P SEV	Main cable socket 2L+P SEV
141	4481/51	4029160	EURO	1.00	Steckdosen Kupplung 2L+P SCHUKO	Prise de courant 2L+P SCHUKO	Main cable socket 2L+P SCHUKO
142	1840/011	4079480		1.00	PT-Schr LK KS KA35x20	Vis pour plastique KA35x20	Screw for plastic KA35x20
143	55042-89	4088140		1.00	Gerätestecker 2L+P	Fiche de connecteur 2L+P	Plug socket 2L+P
144	1840/001	4015590		4.00	PT-Schr LK KS KA35x10	Vis pour plastique KA35x10	Screw for plastic KA35x10
145	17562-79	4088150		1.00	Abdeckung	Couvercle	Cover
146	55042-82	4089210		1.00	Knickschutztülle	Douille anti-flambage	Cable grommet
147	4501/102	4021120		1.00	Microschalter	Microrupteur	Microswitch
148	1840/016	4108410		1.00	PT-Schr LK KS KA30x18	Vis pour plastique KA30x18	Screw for plastic KA30x18
149	14620-68	4130964		1.00	Abdeckung	Couvercle	Cover



S008337					Führungsstange	Timone	Guide Bar
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
101	17421-66	4130067		1.00	Bowdenzug	Câble bowden	Bowden cable
102	17421-88	4130233		1.00	Führungsstange	Timon	Steel guide bar
103	17420-96	4128655		1.00	Abdeckung	Couvercle	Cover
104	1852/165	4127625		4.00	Gew-Form-L-Schr Torx M6x12	Vis autoformeuse Torx M6x12	Thread form screw torx M6x12
105	1004/219	4106840		3.00	6Kt-Schr M8x60	Vis à tête six pans M8x60	Hexagon screw M8x60
106	17451-60	4126982		1.00	Stützscheibe	Rondelle d'appui	Sustaining Disc
107	3002/116	4126811		2.00	O-Ring 70x2	Joint-O 70x2	O-ring 70x2
108	14615-71	4129910		1.00	Zahnrad Z30	Roue dentée D30	Toothed wheel T30
110	14615-40	4129164		1.00	Abdeckung	Couvercle	Cover
111	1840/110	4122829		6.00	Delta PT-Schr LK Torx 60x35	Vis Delta PT Torx 60x35	Screw delta PT Torx 60x35
112	17421-58	4129957		1.00	Support	Support	Support
113	14615-90	4130125		1.00	Gelenk	Articulation	Articulation
115	2804/121	4129659		2.00	Druckfeder	Ressort de pression	Pressure spring
116	14615-72	4129911		1.00	Zahnsegment	Segment de dentée	Toothed segment
117	14615-73	4129912		1.00	Zahnsegment	Segment de dentée	Toothed segment
118	14615-38	4129162		1.00	Achse	Axe	Axle
119	2913/58	4008770		2.00	Sicherungsscheibe 5	Anneau de retenue 5	Retaining washer 5
120	14615-39	4129163		1.00	Platte	Plaque	Plate
140	8908/100	4122512			Kugellagerfett 400gr	Graisse pour roulement 400gr	Ball bearing grease 400gr

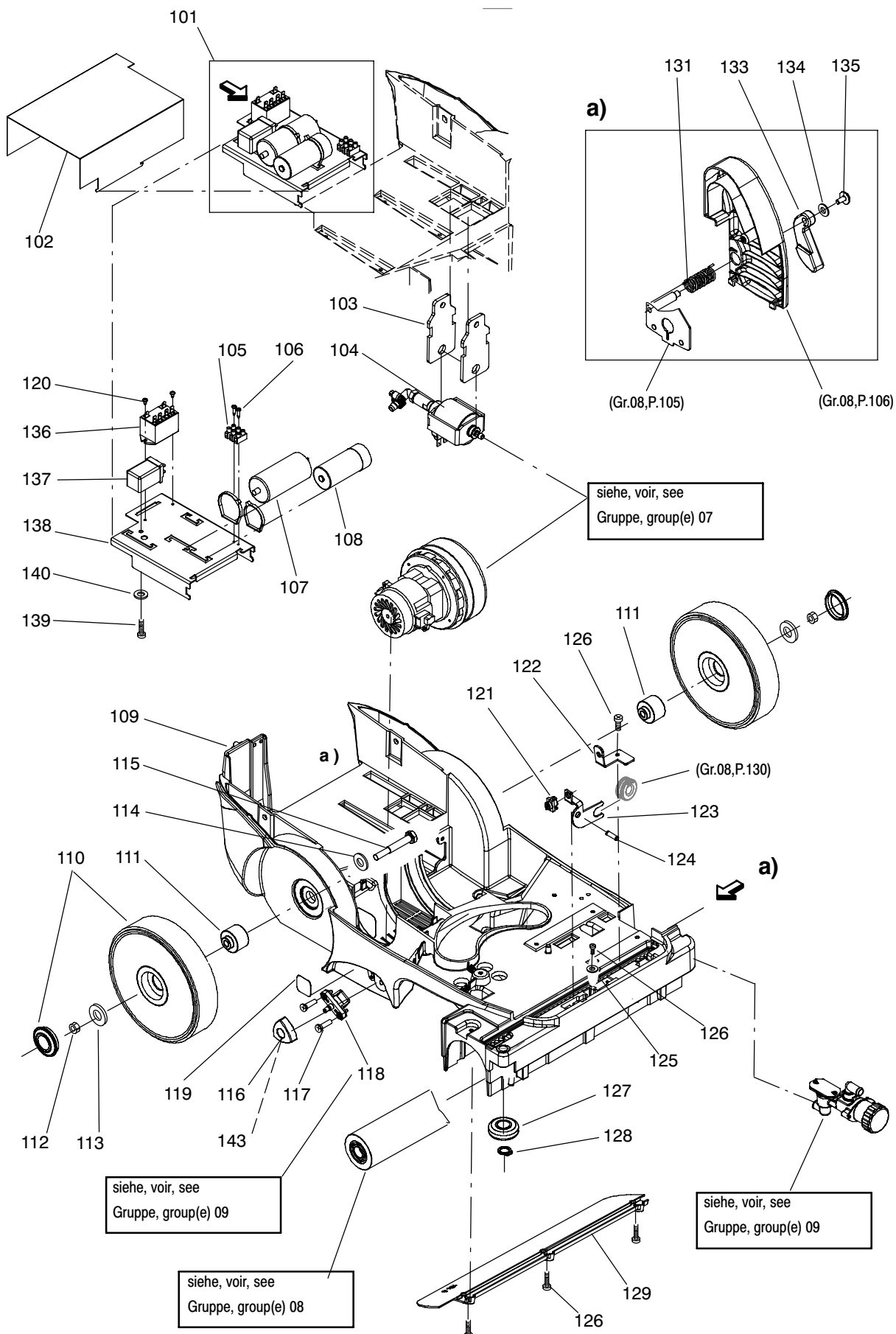


S008338					Düse	Suceur	Squeegee
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
101	17420-15	4128361		1.00	Düse kpl	Suceur compl	Squeegee compl
102	17421-93	4130278		2.00	Griff kpl	Poignée compl	Handle compl
104	17421-50	4129718		1.00	Düsenkörper	Corps de suceur	Squeegee Body
105	17421-21	4128894		2.00	Griff	Poignée	Handle
106	1840/102	4078180		2.00	PT-Schr LK KS KA40x10	Vis pour plastique KA40x10	Screw for plastic KA40x10
107	1759/112	4103270		4.00	Scheibe 4,3/12x1	Rondelle 4,3/12x1	Washer 4,3/12x1
108	17412-20	4099340		2.00	Ablenkrolle	Roue	Wheel
109	17421-31	4129197		3.00	Rad 34/12	Roue 34/12	Wheel 34/12
111	2913/113	4013340		3.00	Sicherungsscheibe 12	Anneau de retenue 12	Retaining washer 12
112	17420-25	4128365		1.00	Düsenkörper	Corps de suceur	Squeegee
113	17421-39	4129315		1.00	Dichtring 20/28x5	Anneau d'étanchéité 20/28x5	Sealing ring 20/28x5
114	12200-65	4128587		1.00	Lamelle 41,5/2,5x575	Lamelle 41,5/2,5x575	Blade 41,5/2,5x575
115	3002/19	4031350		2.00	O-Ring 7x2	Joint-O 7x2	O-ring 7x2
116	1212/138	4090630		2.00	L-Schr I-6Kt M4x10	Vis à tête cyl. bomb. M4x10	Raised cheese hd.screw M4x10
117	12200-66	4128588		1.00	Lamelle 41,5/2x540	Lamelle 41,5/2x540	Blade 41,5/2x540
118	8936/1	4017370			Sicherungs-Klebstoff mittel	Colle pour blocage moyen	Adhesive locking middle

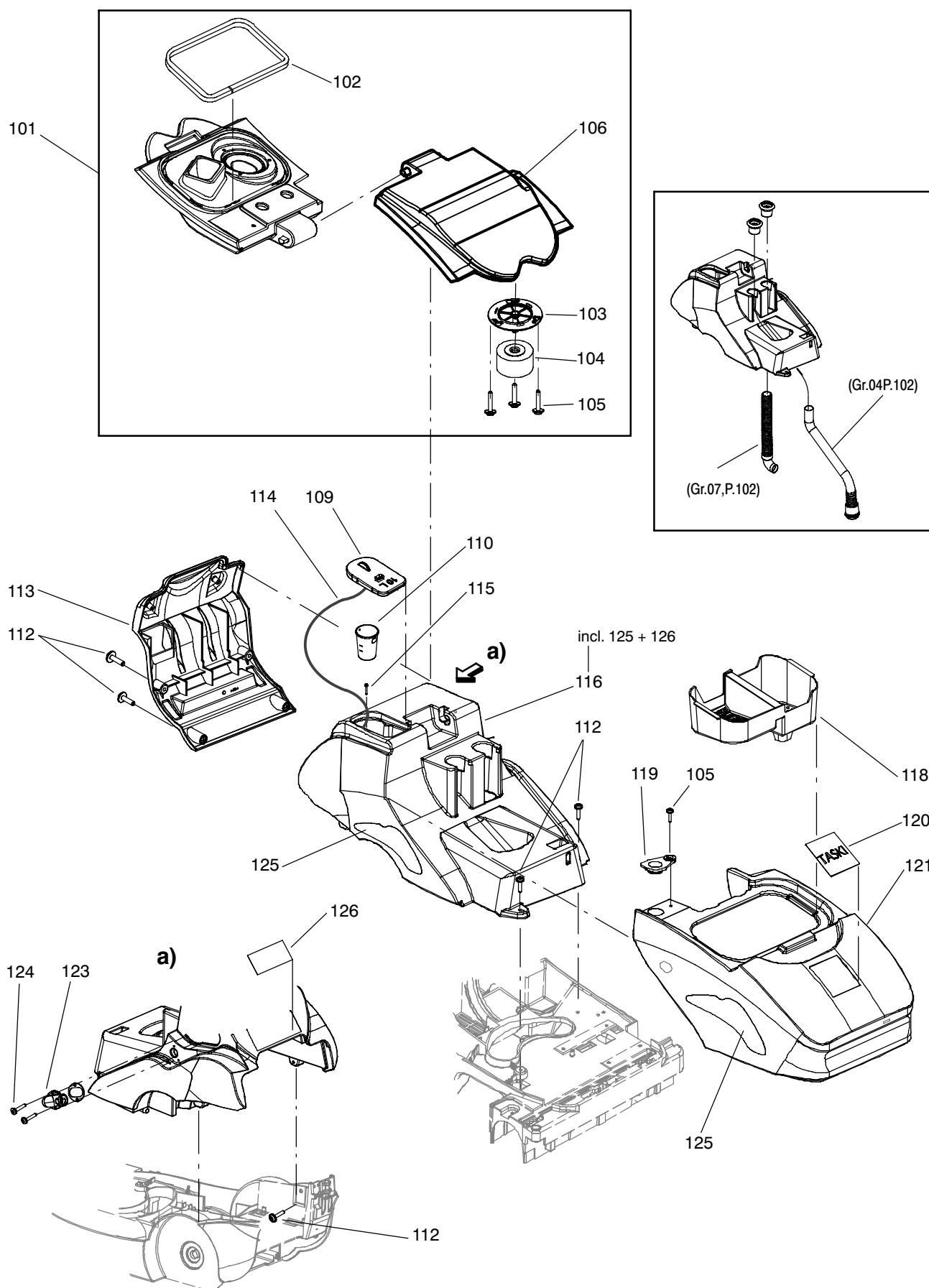


S008339					Düsenaufhängung	Brosse/Suceur	Brush/Squeegee
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
101	17420-52	4128559		1.00	Muffe	Manchon fileté	Threaded adapter
102	17420-88	4128649		1.00	Schlauch spez	Tuyau spec	Hose spec
103	1723/4	4031070		2.00	Sicherungsmutter M5	Écrou de sureté M5	Self-locking nut M5
104	17421-14	4128861		4.00	Bolzen	Goujon	Bolt
105	17421-13	4128859		2.00	Platte	Plaque	Plate
106	1759/116	4087980		4.00	Unterlagscheibe 8,4/24x2	Rondelle 8,4/24	Washer 8,4/24
107	1271/148	4127953		2.00	S-Schr Torx M5x20	Vis à tête conique Torx M5x20	Counters. head screw torx M5x20
108	17421-12	4128860		1.00	Halter	Fixation	Holder
109	1840/113	4130053		2.00	PT-Schr LK KS KA50x30	Vis pour plastique KA50x30	Screw for plastic KA50x30

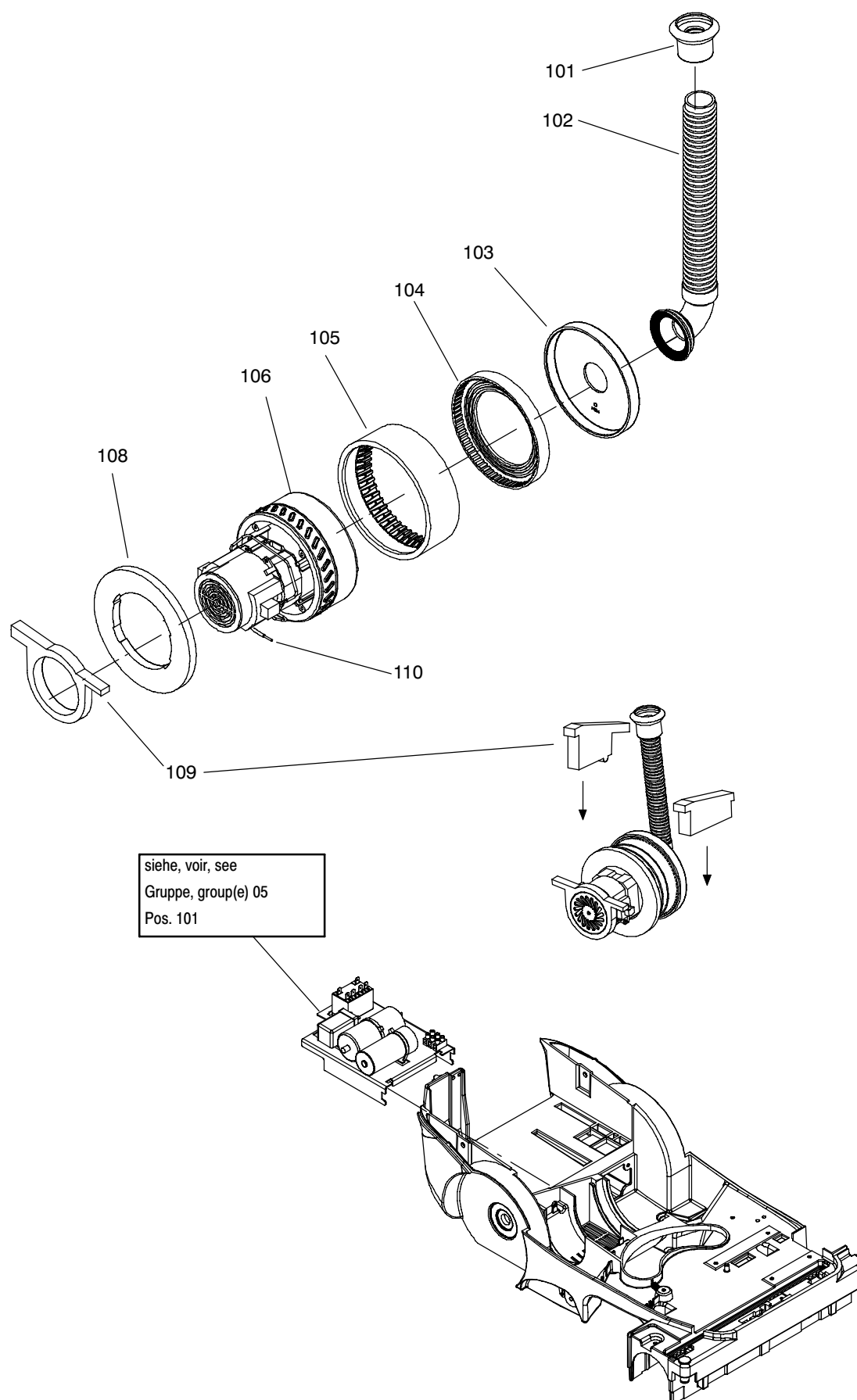
S008340					Unterteil	Base	Base
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
101	17421-80	4130136	NA	1.00	Elektroplatte 220-240V 50Hz	Plaque électrique 220-240V 50Hz	Electric panel 220-240V 50Hz
101	17420-95	4130830		1.00	Elektroplatte 100-120V 60Hz	Plaque électrique 100-120V 60Hz	Electric panel 100-120V 60Hz
102	17421-78	4130132		1.00	Abdeckung	Couvercle	Cover
103	17421-87	4130196		1.00	Platte	Plaque	Plate
104	17421-90	4130252		1.00	Pumpe 220-240V 50Hz 32W kpl	Pompe 220-240V 50Hz 32W compl	Pump 220-240V 50Hz 32W compl
104	17422-00	4130832	NA	1.00	Pumpe 110-120V 60Hz 32W kpl	Pompe 110-120V 60Hz 32W compl	Pump 110-120V 60Hz 32W compl
105	4016/203	4047410		1.00	Klemmenleiste 3-Pol 2,5 mm ²	Serre-fils 3-pôles 2.5 mm ²	Connection bloc 3-ways 2,5 mm ²
106	1827/14	4030720		2.00	L-BI-Schr KS Z 3,5x16	Vis à tête cyl. BZ 3,5x16	Pan Head Tapp.Screw BZ 3,5x16
107	4808/162	4130844		1.00	Betriebskondensator 10µF	Condensateur de service 10µF	Run capacitor 10µF
107	4808/100	4071460		1.00	Betriebskondensator 40µF	Condensateur de service 40µF	Run capacitor 40µF
108	4802/248	4130843	NA	1.00	Anlaufkondensator 60µF	Condensateur de démarrage 60µF	Start capacitor 60µF
108	4802/354	4118050		1.00	Anlaufkondensator 300µF	Condensateur de démarrage 300µF	Start capacitor 300µF
109	17421-83	4130142		1.00	Chassis	Châssis	Chassis
110	17421-41	4129390		2.00	Rad 200/42	Roue 200/42	Wheel 200/42
111	17420-60	4128572		2.00	Buchse spez	Douille spec	Bush spec
112	1721/7	4031060		2.00	Sicherungsmutter M10	Écrou de sureté M10	Self-locking nut M10
113	1752/16	4027970		2.00	Scheibe 10,5/20x2	Rondelle 10,5/20x2	Washer 10,5/20x2
114	1760/105	4027440		2.00	Scheibe 10,5/25x4	Rondelle 10,5/25x4	Washer 10,5/25x4
115	1014/132	4068160		2.00	6Kt-Schr M10x70/26	Vis à tête six pans M10x70/26	Hexagon screw M10x70/26
116	2433/110	4128870		1.00	Drehgriff	Poignée	Turning knob
117	1219/28	4019690		2.00	S-Schr KS M5x10	Vis à tête conique M5x10	Counters. head screw M5x10
118	17421-82	4130175		1.00	Dosierung kpl	Dosage compl	Dosing compl
119	17421-84	4130143		1.00	Schild Wasserregulierung	Plaquette réglage de l'eau	Label water regulation
120	1854/284	4072360		2.00	L-BI-Schr KS Z 4,2x9,5	Vis à tête cyl. B 4,2x9,5	Pan Head Tapp.Screw B 4,2x9,5
121	17608-25	4000001		1.00	Kugelpfanne	Cuvette sphérique	Ball cup 13
122	17420-57	4128567	02. 2014 =>	1.00	Winkel	Équerre	Angle bracket
123	17420-55	4128565		1.00	Hebel	Levier	Lever
124	18602-30	4127022		1.00	Bolzen	Goujon	Bolt
125	1752/35	4007480		1.00	Scheibe 4,3/12x1	Rondelle 4,3/12x1	Washer 4,3/12x1
126	1840/104	4025960		5.00	PT-Schr LK KS KA40x12	Vis pour plastique KA40x12	Screw for plastic KA40x12
126	1840/102	4078180	=> 02. 2014	5.00	PT-Schr LK KS KA40x10	Vis pour plastique KA40x10	Screw for plastic KA40x10
127	17421-31	4129197		1.00	Rad 34/12	Roue 34/12	Wheel 34/12
128	2913/113	4013340		1.00	Sicherungsscheibe 12	Anneau de retenue 12	Retaining washer 12
129	17420-66	4128577		1.00	Spritzschutz	Plaque de protection	Splash guard
131	17421-81	4130138		1.00	Torsionsfeder	Ressort de torsion	Torsion spring
133	17421-68	4130107	NA	1.00	Hebel	Levier	Lever
134	1759/112	4103270		1.00	Scheibe 4,3/12x1	Rondelle 4,3/12x1	Washer 4,3/12x1
135	1207/11	4019650		1.00	L-Schr KS M4x10	Vis à tête cyl. bomb. M4x10	Raised cheese hd.screw M4x10
136	4588/008	4130066		1.00	Schütz 200-240V 50-60Hz	Contacteur 200-240V 50-60Hz	Contacteur 200-240V 50-60Hz
136	4588/009	4130352		1.00	Schütz 100-120V 50-60Hz	Contacteur 100-120V 50-60Hz	Contacteur 100-120V 50-60Hz
137	4586/114	4117820	NA	1.00	Relais 230V 50-60Hz	Relais 230V 50-60Hz	Relay 230V 50-60Hz
137	4586/115	4117480		1.00	Relais 120V 50-60Hz	Relais 120V 50-60Hz	Relay 120V 50-60Hz
138	17421-79	4130133		1.00	Support	Support	Support
139	1207/206	4060530		1.00	L-Schr KS M5x10	Vis à tête cyl. bomb. M5x10	Raised cheese hd.screw M5x10
140	1771/55	4007660		1.00	Fächerscheibe 5,1	Rondelle étoile 5,3	Serrated lock washer 5,1
141	4215/116	4065440		3.00	Kabelbinder 100	Bande à lier les câbles 100	Cable tie 100
142	4215/3	4023260		5.00	Kabelbinder 200	Bande à lier les câbles 200	Cable tie 200
143	8936/1	4017370		1.00	Sicherungs-Klebstoff mittel	Colle pour blocage moyen	Adhesive locking middle



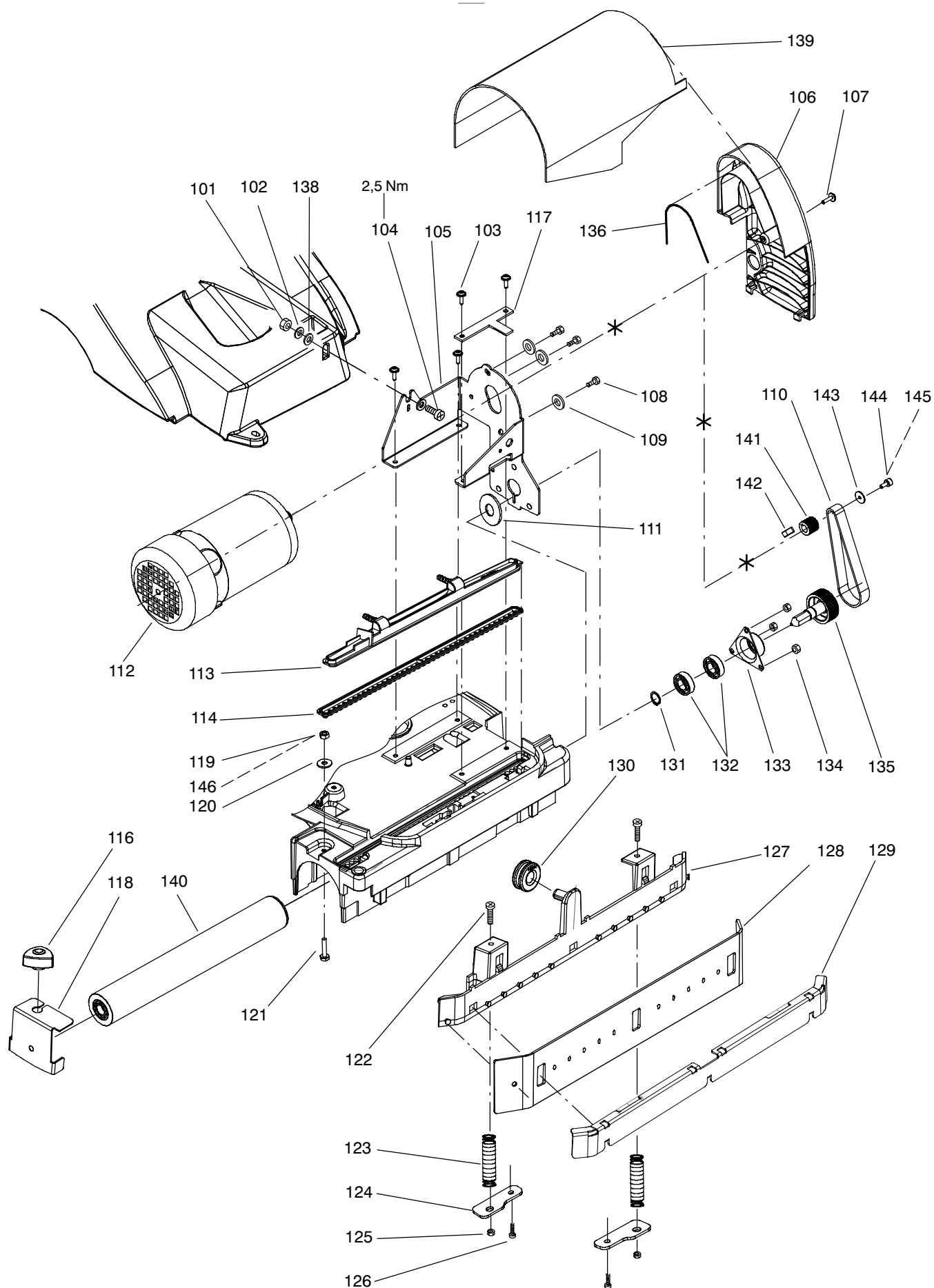
S008341					Tankdeckel u. Tank	Couvercle de réservoir et réservoir	Tank cover and Tank
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
101	17420-03	4128689	0.86m	1.00	Tankdeckel kpl	Couvercle de réservoir compl	Tank cover compl
102	8662/010	4122571		1.00	Dichtprofil per m	Joint profile le m	Sealing profile per m
103	17450-72	4126089		1.00	Filter	Filtre	Filter
104	17451-37	4125513		1.00	Schwimmer kpl	Flotteur compl	Float compl
105	1840/050	4122639		4.00	Delta PT-Schr LK As Torx 60x20	Vis Delta PT Torx 60x20	Screw delta PT Torx 60x20
106	17421-63	4129993		1.00	Tankdeckel	Couvercle de réservoir	Tank cover
108	17420-98	4129200		2.00	Halter	Fixation	Holder
109	17420-99	4128663		1.00	Abdeckung	Couvercle	Cover
110	17412-82	4105120		1.00	Dosierbecher	Cuvette de dosage	Dosing cup
112	1840/112	4128062		8.00	Delta PT-Schr LK As Torx 60x25	Vis Delta PT Torx 60x25	Screw delta PT Torx 60x25
113	17420-34	4128369		1.00	Abdeckung	Couvercle	Cover
114	17421-52	4129754		1.00	Schnur spez	Cordon spez	Cord spec
115	1840/051	4122641		1.00	Delta PT-Schr LK As Torx 40x16	Vis Delta PT Torx 40x16	Screw delta PT Torx 40x16
116	17420-33	4131015		1.00	Tank Set	Kit réservoir	Tank set
118	17420-38	4128519		1.00	Grobschmutzfilter	Filtres pour solides	Solids filter
119	17451-66	4127029		1.00	Dichtung	Joint	Gasket
120	19601-58	4122139		1.00	Schild TASKI	Plaquette TASKI	Label TASKI
121	17421-62	4129992		1.00	Schmutzwassertank	Réservoir de récupération	Recovery tank
123	4006/150	4128881		1.00	Winkelflansch	Flasque angulaire	Angle flange
124	1840/002	4015720		2.00	PT-Schr LK KS KA40x14	Vis pour plastique KA40x14	Screw for plastic KA40x14
125	17421-24	4128927		1.00	Schriftzug swingo 350	Autocollant swingo 350	Decorative label swingo 350
126	17421-16	4128890		1.00	Schild Information	Plaquette informations	Label information



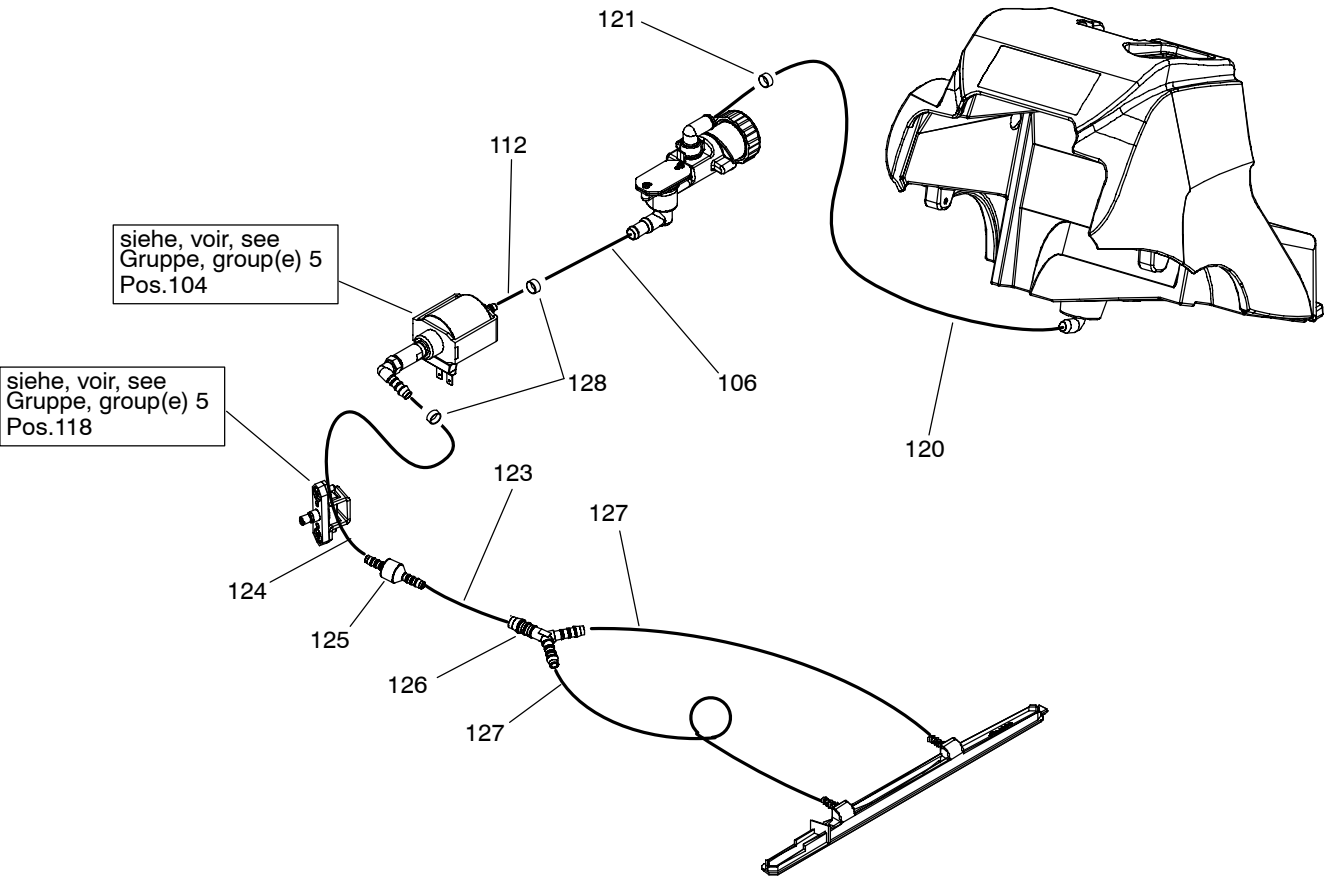
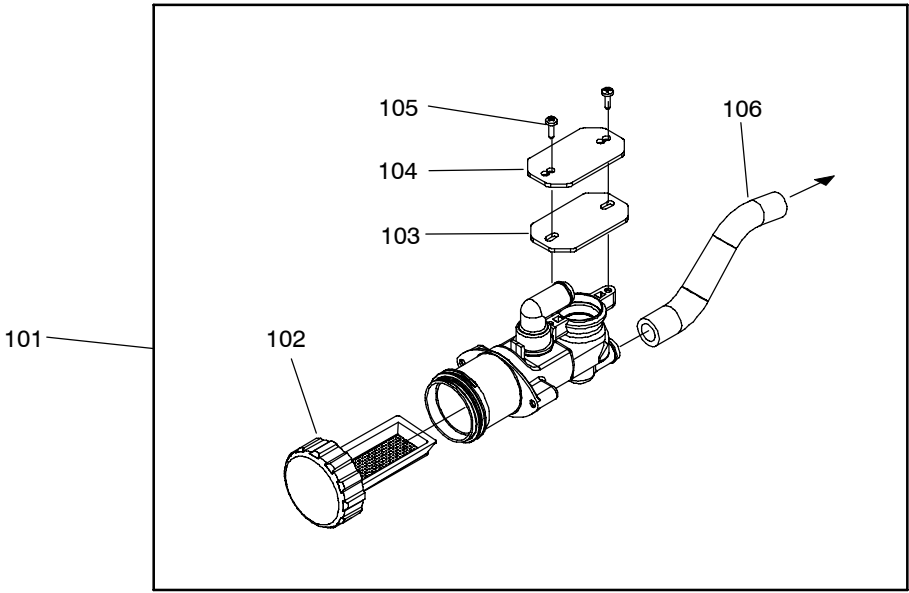
S008342					Saugereinheit	Agrégat d'aspiration	Vacuum unit
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
101	17420-52	4128559	NA	1.00	Muffe	Manchon fileté	Threaded adapter
102	17421-46	4129623		1.00	Winkelschlauch	Tuyau	Hose
103	17420-68	4128582		1.00	Abdeckung	Couvercle	Cover
104	17604-58	4122676		1.00	Lagerring	Anneau de caoutchouc	Rubber ring
105	17421-86	4130191		1.00	Dämpfung	Isolation phonique	Noise absorbing
106	4677/233	4122884		1.00	Motorturbine 220-240 50/60Hz	Turbine 220-240 50/60Hz 768W	Vacuum motor 220-240 50/60Hz
106	4677/235	4122952		1.00	Motorturbine 120V 50/60Hz 600W	Turbine 120V 50/60Hz 600W	Vacuum motor 120V 50/60Hz 600W
108	17420-81	4129027		1.00	Dichtring 100/163x11	Anneau d'étanchéité 100/163x11	Sealing ring 100/163x11
109	17420-89	4128650		1.00	Dichtung	Joint d'étanchéité	Gasket
110	4011/2	4031440		2.00	Aderendhülse 1 mm ²	Douille de fil 1 mm ²	Wire sleeve 1 mm ²



S008343					Bürste & Bürstenmotor	Brosse et moteur	Brush and Motor
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
101	1721/6	4007340	NA	1.00	Sicherungsmutter M8	Écrou de sureté M8	Self-locking nut M8
102	1756/4	4048930		2.00	Scheibe 8,4/20x2	Rondelle 8,4/20x2	Washer 8,4/20x2
103	1840/022	4087930		4.00	Delta PT-Schr LK As Torx 60x16	Vis Delta PT Torx 60x16	Screw delta PT Torx 60x16
104	1004/214	4069420		1.00	6Kt-Schr M8x35	Vis à tête six pans M8x35	Hexagon screw M8x35
105	17421-69	4130109		1.00	Support	Support	Support
106	17421-70	4130111		1.00	Abdeckung	Couvercle	Cover
107	1852/85	4052060		1.00	Gew-Form-L-Schr Torx M5x10	Vis autoformeuse Torx M5x10	Thread form screw torx M5x10
108	1132/20	4006430		3.00	Zyl-Schr I-6Kt M6x12	Vis cyl. à trou 6 p. M6x12	Socket head cap screw M6x12
109	1752/15	4019790		3.00	Scheibe 6,4/20x1,5	Rondelle 6,4/20x1,5	Washer 6,4/20x1,5
110	2157/018	4128654		1.00	Keilrippenriemen 8 PJ 381	Courroie poly-V 8 PJ 381	Poly-V-belt 8 PJ 381
111	17420-83	4128612	NA	1.00	Dichtring 16/49,5x1	Anneau d'étanchéité 16/49,5x1	Sealing ring 16/49,5x1
112	17421-64	4130037		1.00	Motor 230V 50Hz 400W 2,6A	Moteur 230V 50Hz 500W 2,6A	Motor 230V 50Hz 500W 2,6A
112	17421-65	4130038		1.00	Motor 110V 60Hz 500W	Moteur 110V 60Hz 500W	Motor 110V 60Hz 500W
113	17420-36	4128372		1.00	Abdeckung	Couvercle	Cover
114	17420-35	4128371		1.00	Verteiler	Distributeur	Distributor
116	17421-93	4130278	02. 2014 => => 02. 2014	1.00	Drehgriff kpl	Poignée compl	Turning knob compl
117	17421-51	4129748		1.00	Platte	Plaque	Plate
118	17421-49	4129711		1.00	Halter	Fixation	Holder
119	1660/6	4007270		1.00	Sechskantmutter M6	Écrou à six pans M6	Hexagon nut M6
120	1752/58	4007490		1.00	Scheibe 6,4/18x1,6	Rondelle 6,4/18x1,6	Washer 6,4/18x1,6
121	1010/168	4095280		1.00	6Kt-Schr M6x25	Vis à tête six pans M6x25	Hexagon screw M6x25
122	1134/155	4128872		2.00	Zyl-Schr I-6Kt M5x55/22	Vis cyl. à trou 6 p. M5x55/22	Socket head cap screw M5x55/22
123	2803/116	4129115		2.00	Druckfeder	Ressort de pression	Pressure spring
124	17420-80	4128606		2.00	Halter	Fixation	Holder
125	1723/4	4031070		2.00	Sicherungsmutter M5	Écrou de sureté M5	Self-locking nut M5
136	1840/104	4025960	02. 2014 => => 02. 2014	2.00	PT-Schr LK KS KA40x12	Vis pour plastique KA40x12	Screw for plastic KA40x12
126	1840/102	4078180		2.00	PT-Schr LK KS KA40x10	Vis pour plastique KA40x10	Screw for plastic KA40x10
127	17420-77	4128607		1.00	Halter	Fixation	Holder
128	12200-67	4128605		1.00	Lamelle 47,5/2x452	Lamelle 47,5/2x452	Blade 47,5/2x452
129	17420-79	4128608		1.00	Abdeckung	Couvercle	Cover
130	17420-82	4128611	0.18m	1.00	Rolle 24	Roulette 24	Roll 24
131	2911/17	4043330		1.00	Sicherungsring 17 A	Anneau de retenue 17 A	Retaining ring 17 A
132	2530/84	4031030		2.00	Riillenkugellager SS 6003 2RS	Roulement à billes SS 6003 2RS	Ball bearing SS 6003 2RS
133	17416-03	4122827		1.00	Flansch	Flasque	Flange
134	1723/5	4043560		3.00	Sicherungsmutter M6	Écrou de sureté M6	Self-locking nut M6
135	17420-86	4128721		1.00	Keilrippenscheibe 8 J 50	Poly-V poulie 8 J 50	Poly-V pulley 8 J 50
136	8861/130	4129575		1.00	Kantenschutzprofil 1-2,5	Profil de protection 1-2,5	Bumper profile 1-2,5
138	17503-89	4068350		1.00	Dichtring 8/20x2	Anneau d'étanchéité 8/20x2	Sealing ring 8/20x2
139	17421-94	4130288		1.00	Abdeckung	Couvercle	Cover
140	7516863	7516863		1.00	Walzenbürste weich	Brosse de cylindre - fin	Rolling Brush - Soft
140	7516864	7516864	0.18m	1.00	Walzenbürste hart	Brosse de cylindre - dure	Rolling Brush - Hard
141	17421-92	4130276		1.00	Keilrippenscheibe 8 J 23	Poly-V poulie 8 J 23	Poly-V pulley 8 J 23
142	2201/4	4024770		1.00	Federkeil 4/4x10	Clavette 4/4x10	Key 4/4x10
143	1752/11	4007450		1.00	Scheibe 5,3/20x1,5	Rondelle 5,3/20x1,5	Washer 5,3/20x1,5
144	1132/145	4060500		1.00	Zyl-Schr I-6Kt M5x10	Vis cyl. à trou 6 p. M5x10	Socket head cap screw M5x10
145	8861/130	4129575		1.00	Kantenschutzprofil 1-2,5	Profil de protection 1-2,5	Bumper profile 1-2,5
146	8936/1	4017370		0.01	Sicherungs-Klebstoff mittel	Colle pour blocage moyen	Adhesive locking middle



S008344					Filter	Filtre	Filter
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description
101	17420-11	4129854		1.00	Filter kpl	Filtre compl	Filter compl
102	17421-98	4130411		1.00	Filter kpl	Filtre compl	Filter compl
103	17420-76	4128602		1.00	Dichtung	Joint	Gasket
104	17420-78	4128603		1.00	Platte	Plaque	Plate
105	1840/001	4015590		2.00	PT-Schr LK KS KA35x10	Vis pour plastique KA35x10	Screw for plastic KA35x10
106	17421-26	4129855	0.01 m	1.00	Schlauch spez	Tuyau spec	Hose spec
112	8821/11	4017290		1.00	Schlauch 6/9 PVC	Tuyau 6/9 PVC	Hose 6/9 PVC
	-			-	-	-	-
	-		0.29 m	-	-	-	-
120	8820/111	4127317		1.00	Schlauch m Draht 13/17,2 PVC	Tuyau spirale 13/17,2 PVC	Hose with wire 13/17,2 PVC
121	2174/4	4028450		1.00	Schlauchklemme 11-16	Bride 11-16	Hose clamp 11-16
123	8821/118	4129117	0.15 m	2.00	Schlauch 8/12 PVC	Tuyau 8/12 PVC	Hose 8/12 PVC
124	8819/193	4119060	0.77 m	1.00	Schlauch 6/13 EPDM	Tuyau 6/13 EPDM	Hose 6/13 EPDM
125	17420-19	4128829		1.00	Rückschlagventil	Soupape de retenue	Check valve
126	2631/086	4128802		1.00	Y-Nippel 6-8-6	Raccord Y 6-8-6	Y-nipple 6-8-6
127	8821/11	4017290	0.36 m	2.00	Schlauch 6/9 PVC	Tuyau 6/9 PVC	Hose 6/9 PVC
128	2178/121	4053440		2.00	Schlauchklemme 6-16	Bride 6-16	Hose clamp 6-16





S008346					Elektroschema 220V-240V	Schème d'électrique 220V-240V	Electrical diagram 220V-240V
Pos. No.	Artikelnr. Article No. Item No.	Bestellnr. No. de com Order No.	Model	Stck. Piè. Qty.	Bezeichnung	Designation	Description

